

целях оказания содействия в восстановлении соответствующих палестинских учреждений;

6. *просит* Комиссию по положению женщин продолжать следить за осуществлением Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин<sup>11</sup>, в частности пункта 260, касающегося палестинских женщин и детей, Пекинской платформы действий<sup>12</sup> и итоговых документов двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»<sup>13</sup> и принимать соответствующие меры;

7. *просит* Генерального секретаря продолжать следить за ситуацией, оказывать палестинским женщинам помощь всеми доступными средствами, в том числе описанными в докладе Генерального секретаря<sup>10</sup>, и представить Комиссии по положению женщин на ее пятьдесят первой сессии доклад, включающий предоставленную Экономической и социальной комиссией для Западной Азии информацию о прогрессе, достигнутом в осуществлении настоящей резолюции.

38-е пленарное заседание  
25 июля 2006 года

## 2006/9

### **Будущая организация и методы работы Комиссии по положению женщин**

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 2005/48 от 22 июля 2005 года, в которой Совет приветствовал прогресс в обзоре методов работы ряда функциональных комиссий и предложил этим функциональным комиссиям и другим соответствующим вспомогательным органам, которые еще не сделали этого, продолжить рассмотрение своих методов работы в соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи, содержащейся в ее резолюции 57/270 В от 23 июня 2003 года, в целях повышения эффективности осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и представить свои доклады Совету в 2006 году,

*вновь подтверждая* главную ответственность Комиссии по положению женщин в деле реализации решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>22</sup>,

*признавая*, что организация работы Комиссии должна способствовать более активному осуществлению Пекинской декларации и Платформы действий<sup>23</sup> и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи,

<sup>22</sup> Резолюции S-23/2 и S-23/3 Генеральной Ассамблеи.

<sup>23</sup> Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция I, приложения I и II.

*признавая также*, что осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи и выполнение обязательств по Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин<sup>24</sup> подкрепляют друг друга в деле достижения гендерного равенства между мужчинами и женщинами и расширения прав и возможностей женщин,

*подтверждая*, что учет гендерной проблематики является критически важной стратегией осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, и подчеркивая каталитическую роль Комиссии в содействии внедрению гендерного подхода,

*признавая* важное значение вклада неправительственных организаций, а также других субъектов гражданского общества в активизацию хода осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и в этой связи в работу Комиссии,

#### **A. Методы работы Комиссии по положению женщин**

1. *постановляет*, что начиная со своей пятьдесят первой сессии Комиссия по положению женщин будет рассматривать одну приоритетную тему на каждой сессии, основываясь на Пекинской платформе действий<sup>23</sup> и решениях двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>22</sup>;

2. *постановляет также*, что Комиссия будет продолжать проводить на ежегодной основе общую дискуссию по последующей деятельности по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке» и рекомендует включать в выступления информацию о реализованных целях, достижениях, пробелах и проблемах, связанных с осуществлением предыдущих обязательств, взятых в отношении приоритетной темы;

3. *постановляет далее*, что в ходе ежегодного интерактивного «круглого стола» высокого уровня основное внимание будет уделено накопленному опыту, извлеченным урокам и передовой практике, включая результаты с подтверждающими данными, там, где они имеются, связанным с осуществлением предыдущих обязательств, взятых в отношении приоритетной темы;

4. *постановляет*, что каждый год Комиссия будет обсуждать пути и средства ускорения хода осуществления предыдущих обязательств, взятых в отношении приоритетной темы, посредством:

а) проведения интерактивного дискуссионного форума экспертов для выявления ключевых политических инициатив с целью ускорения их осуществления;

б) проведения интерактивного дискуссионного форума экспертов по вопросу укрепления потенциала в деле учета гендерной проблематики применительно к приоритетной теме на основе обмена национальным и региональным опытом, извлеченными уроками и передовой практикой, включая резуль-

<sup>24</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1249, No. 20378.

таты с подтверждающими данными, там, где они имеются, при участии технических экспертов и статистиков;

5. *постановляет также*, что по результатам ежегодной дискуссии по приоритетной теме будет подготовлен один итоговый документ в форме согласованных всеми государствами выводов, в котором будут выявлены пробелы и проблемы в деле осуществления предыдущих обязательств и предложены ориентированные на конкретные действия рекомендации для всех государств, соответствующих межправительственных органов, механизмов и подразделений системы Организации Объединенных Наций и других соответствующих заинтересованных сторон с целью ускорения хода их осуществления и который получит широкое распространение в системе Организации Объединенных Наций там, где это целесообразно, и будет открыт, при необходимости, всеми государствами для доступа широкой общественности их стран;

6. *постановляет далее*, что каждый год Комиссия будет проводить оценку прогресса в деле осуществления согласованных выводов по приоритетной теме, определенной в ходе предыдущей сессии, посредством интерактивного диалога между всеми государствами и наблюдателями для выявления путей ускорения хода их осуществления с упором на национальные и региональные мероприятия в поддержку осуществления согласованных выводов, в том числе, там, где это целесообразно, с использованием надежных статистических данных, данных, дезагрегированных по признаку пола, и другой количественной и качественной информации с целью проиллюстрировать ход наблюдения и представления отчетности;

7. *постановляет*, что результаты такой оценки будут представлены Председателем Комиссии в форме резюме, подготовленного в консультации с региональными группами через членов Бюро;

8. *постановляет также*, что Комиссия продолжит обсуждение возникающих проблем, тенденций и новых подходов к вопросам, затрагивающим положение женщин или равенство женщин и мужчин, которые требуют срочного рассмотрения;

9. *просит* Бюро Комиссии перед каждой сессией выявлять, в консультации со всеми государствами через их региональные группы, для рассмотрения Комиссией возникающую проблему с учетом событий на глобальном и региональном уровнях, а также запланированных мероприятий в рамках Организации Объединенных Наций, которые требуют уделения повышенного внимания гендерным аспектам;

10. *постановляет*, что возникающая проблема будет обсуждаться на интерактивном дискуссионном форуме экспертов с упором на достижения, пробелы и проблемы посредством обмена национальным и региональным опытом, извлеченными уроками и передовой практикой, включая результаты с подтверждающими данными, там, где они имеются, и что решения, принятые по итогам такого обсуждения, будут представлены Председателем Комиссии в форме резюме, подготовленного в консультации с региональными группами через членов Бюро;

11. *просит* Отдел по улучшению положения женщин, начиная с пятидесят первой сессии Комиссии, проводить дискуссионный форум в рамках каж-

дой ежегодной сессии, с тем чтобы дать возможность предварительно обсудить приоритетную тему следующей сессии;

12. *предлагает* подразделениям Организации Объединенных Наций, занимающимся гендерной проблематикой, и другим соответствующим органам Организации Объединенных Наций, включая Комиссию по ликвидации дискриминации в отношении женщин, вносить вклад, там, где это целесообразно, в обсуждение приоритетной темы Комиссии;

13. *постановляет*, с учетом традиционной важности роли неправительственных организаций в деле улучшения положения женщин, что в соответствии с резолюциями Экономического и Социального Совета 1996/6 от 22 июля 1996 года и 1996/31 от 25 июля 1996 года такие организации следует поощрять к участию в максимальной возможной степени в работе Комиссии и в процессе наблюдения и осуществления, связанного с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин, и просит Генерального секретаря принять соответствующие меры для обеспечения полного использования существующих каналов связи с неправительственными организациями, с тем чтобы содействовать широкому участию и распространению информации;

14. *с удовлетворением принимает к сведению* сохранение практики проведения ежегодных совещаний парламентариев, организуемых Межпарламентским союзом, а также осуществление программы сопутствующих мероприятий, приуроченных к сессиям Комиссии;

15. *предлагает* региональным комиссиям продолжать вносить вклад в работу Комиссии;

16. *призывает* все государства рассмотреть возможность включения технических экспертов и статистиков, в том числе из министерств, имеющих соответствующий опыт применительно к рассматриваемым темам, а также представителей неправительственных организаций и других субъектов гражданского общества, при необходимости, в состав своих делегаций на сессии Комиссии;

17. *просит* Генерального секретаря на ежегодной основе представлять Комиссии доклад по приоритетной теме, включая предложения по возможным показателям, разработанным в сотрудничестве со Статистической комиссией, для оценки прогресса в деле осуществления применительно к приоритетной теме;

18. *просит также* Генерального секретаря на ежегодной основе представлять Комиссии доклад о прогрессе в деле учета гендерной проблематики при разработке, осуществлении и оценке национальной политики и программ с особым упором на приоритетную тему;

19. *просит далее* Генерального секретаря включать оценку воздействия вклада Комиссии в обсуждения в рамках системы Организации Объединенных Наций в ежегодный доклад Генеральной Ассамблеи о принятых мерах и достигнутом прогрессе в рамках последующей деятельности по осуществлению Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи и в ежегодный доклад Экономическому и Социальному Совету об обзоре и оценке общесистемного осуществления согласованных выводов 1997/2 Экономического и Социального Совета

об учете гендерной проблематики во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций;

20. *приветствует* сохранение практики рассмотрения Комиссией раз в два года предлагаемой программы работы Канцелярии Специального советника по гендерным вопросам и улучшению положения женщин и Отдела по улучшению положения женщин;

21. *постановляет*, что Комиссии на ее пятьдесят третьей сессии следует рассмотреть эффективность ее пересмотренных методов работы в свете результатов обсуждения вопроса об укреплении Экономического и Социального Совета, с тем чтобы обеспечить эффективное функционирование Комиссии;

22. *постановляет также*, что на своей пятьдесят третьей сессии Комиссия обсудит возможность проведения в 2010 году обзора и оценки хода осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи;

#### **В. Темы на период 2007–2009 годов**

23. *постановляет далее*, что:

а) в 2007 году приоритетной темой будет «Ликвидация всех форм дискриминации и насилия в отношении девочек» и прогресс будет оцениваться в рамках осуществления согласованных выводов сорок восьмой сессии Комиссии по теме «Роль мужчин и мальчиков в достижении равенства между мужчинами и женщинами»<sup>25</sup>;

б) в 2008 году приоритетной темой будет «Финансирование деятельности по обеспечению равенства между мужчинами и женщинами и расширению возможностей женщин» и прогресс будет оцениваться в рамках осуществления согласованных выводов сорок восьмой сессии Комиссии по теме «Равное участие женщин в предупреждении, регулировании и разрешении конфликтов и в постконфликтном миростроительстве»<sup>26</sup>;

в) в 2009 году приоритетной темой будет «Равное распределение обязанностей между мужчинами и женщинами, включая уход за нуждающимися в помощи в связи с ВИЧ/СПИДом», и прогресс будет оцениваться в рамках осуществления согласованных выводов пятидесятой сессии Комиссии по теме «Равное участие женщин и мужчин в процессах принятия решений на всех уровнях»<sup>27</sup>.

*38-е пленарное заседание  
25 июля 2006 года*

<sup>25</sup> Резолюция 2004/11 Экономического и Социального Совета.

<sup>26</sup> Резолюция 2004/12 Экономического и Социального Совета.

<sup>27</sup> *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2006 год, Дополнение № 7 (E/2006/27-E/CN.5/2006/15), глава I, раздел D.*